

154/96 1749 März 14., Paris

Schreiben von Beat Fidel Zurlauben an Beat Jakob Anton Zurlauben betreffend den Prozess gegen Anna Maria Klara Landtwing, den Fall Beat Jakob Josef Felix Brandenburg und familiäre Angelegenheiten

C Zurlauben von Gestelenburg¹ bezieht sich auf sein früheres Schreiben, in dem er seinen Onkel², Abbé Zurlauben von Gestelenburg, bat, die neuen Akten³ an seinen Anwalt in Rom zu senden. Seine weiteren Ausführungen betreffen den Fall von Vater⁴ und Sohn Brandenburg⁵, den Mangel an Schweizern in einer Aushebung sowie familiäre Angelegenheiten, darunter eine Memoire⁶ für Abbé Zurlaubens Schwestern Brandenburg⁷ und Uttinger⁸ sowie die Heirat des Hauptmanns⁹, seines Cousins.

Ausserdem werden folgende Orte und Personen erwähnt:

Neapel; Paris; Kanton Zug; Spanien; Savoyen; Stadt Zug.

Beat Franz Plazidus Zurlauben; der Marquis de l'Hopital¹⁰; Don Philipp¹¹; Marie-Florimonde de Pinchène de Zurlauben; der Papst¹²; Herr Andermatt, Inhaber einer Kompanie; der Ambassador¹³; Le Prevot¹⁴; Fräulein d'Heiss¹⁵; der Baron d'Heiss¹⁶; der Schwager des Hauptmanns; die Schwestern des Hauptmanns; der Prinz von Dombes¹⁷; Pfarrer Uttinger¹⁸; die Schwester Zurlaubens¹⁹; der Schwager Zurlaubens²⁰.

¹ Beat Fidel Zurlauben.

² Beat Jakob Anton Zurlauben.

³ Die Akten betreffen den Prozess wegen des gelösten Eheversprechens von Anna Maria Klara Landtwing. Vgl. Meier/Zurlaubiana 385-389.

⁴ Jakob Bernhard Brandenburg.

⁵ Beat Jakob Josef Felix Brandenburg. Es geht um die Entlassung seiner Halbkompagnie im Regiment Jauch im Dienst des Königsreichs beider Sizilien. Vgl. Zurlaubiana AH 112/17 G.

⁶ Das Dokument betrifft die aus der Hinterlassenschaft von Beat Jakob II. Zurlauben stammenden, auf dem Hôtel de ville in Paris lastenden Leibrenten. Vgl. Zurlaubiana AH 97/160.

⁷ Maria Helena Barbara Zurlauben, Gattin von Jakob Bernhard Brandenburg.

⁸ Anna Maria Louisa Zurlauben, Gattin von Beat Kaspar Uttinger.

⁹ Rudolf Beat Jakob Anton Zurlauben.

¹⁰ Paul-François Galuccio Marquis de L'Hôpital. Zu der von ihm gewünschten Einflussnahme vgl. bereits Zurlaubens Schreiben an seinen Onkel vom 10. Dezember 1748 (Zurlaubiana AH 176/119).

¹¹ Philipp von Parma, seit 1748 Herzog von Parma.

¹² Benedikt XIV.

-
- ¹³ Jacques-Dominique Marquis de Courteilles de Barberie, Ambassadeur de France en Suisse, der dieses Amt 1738 bis 1749 vertrat.
-
- ¹⁴ Beat Karl Anton Wolfgang Wickart, «prévôt» von Bischofszell, Dekan und Pfarrer von Zug.
-
- ¹⁵ Emanuele-Angélique d'Heiss.
-
- ¹⁶ Pierre-Jean-Louis d'Heiss.
-
- ¹⁷ Louis-Auguste de Bourbon Prince de Dombes, er war der Regimentsinhaber der Schweizergarde 1736-1755.
-
- ¹⁸ Im Original: «M. l'abbé Outiger». Gemeint ist Beat Kaspar Klemens Damian Uttinger, Chorherr am Stift Bischofszell. Vgl. sein Schreiben vom 1. Juli 1749, Zurlaubiana AH 168/44.
-
- ¹⁹ Maria Franziska Verena Antoinette Zurlauben.
-
- ²⁰ Beat Josef Leonz Stocker, Ehemann der Maria Franziska Verena Antoinetta Zurlauben.
-
- AH 154, Bl. 141-142 • Bl. 142^v Adresse mit Absendedatum und Siegel.
Original, in französischer Sprache.
-